即時發佈：2015 年 11 月 6 日 **州長 ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 宣佈於 WALDEN 開業 ANGRY ORCHARD 新的創新蘋果酒屋

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈開業 Angry Orchard Cider Company 新的創新蘋果酒屋 (Innovation Cider House)。該設施中包含一間小批量蘋果酒品嚐室和烈性蘋果酒研發中心。該蘋果酒屋位於 Angry Orchard 設在 Orange 縣 Walden 村的 60 英畝蘋果園中。

「隨著數百座果園長出令人驚歎的蘋果，毋庸置疑，蘋果酒正在全州各地盛行，」**州長 Cuomo** 說。「我們歡迎 Angry Orchard 來到 Hudson Valley，並期望他們加入極其成功的啤酒、葡萄酒、烈酒和蘋果酒生產者行列，在紐約州釀造世界級的產品。」

Angry Orchard 已同意為創新蘋果酒屋投資 910 萬美元，並將會僱用至少七名全職僱員直至 2018 年。另外，該設施已獲得了 175,000 美元的 Empire State Development 資本撥款來抵償蘋果酒屋的機械設備成本。該果園的前所有人 Crist 家族將會繼續打理果園並保留與護理和收穫相關的所有工作。該家族自 1963 年以來便擁有該產業。

該設施將會包含面向蘋果酒生產者的蘋果酒研發中心，包括採用不同原料、蘋果品種、配方和工藝的小批量品嚐室。在該果園，遊客可瞭解蘋果酒，並品嚐獨一無二的 Angry Orchard 精釀蘋果酒樣酒。在該果園開發的蘋果酒有可能最終成為向全國推出的 Angry Orchard 蘋果酒家族中的一員。

Angry Orchard 蘋果酒釀造師 Ryan Burk 說：「在經過幾個月的建設、採摘蘋果和制定研究計畫之後，我們非常高興我們位於 Walden 果園中的創新蘋果酒屋開門營業。該社區一直如此熱情並合作地幫助我們在該地區扎根。我們期待著與所有人共飲蘋果酒慶祝我們的開業。」

Angry Orchard 於 2012 年首次推出，是美國銷量排名第一的烈性蘋果酒，而美國如今的蘋果酒消費量已是 2010 年時的近五倍。

紐約州目前總共約有 51 家正在經營的蘋果酒廠：16 家農場蘋果酒廠，19 家蘋果酒生產商，和 16 家同時生產蘋果酒的農場啤酒廠。紐約州是國內第二大蘋果產地，去年收穫了約 12.6 億磅，擁有 40,000 英畝的蘋果園，種植者的每英畝平均蘋果產量達到 31,500 磅。去年的總收成金額達到 2.89 億美元，較之 2013 年增長了 22%。

該產業的成功得益於州長 Cuomo 對大力發展該經濟產業的承諾。2012 年 10 月，州長 Cuomo 主辦了紐約州的第一屆葡萄酒、啤酒和烈酒峰會(Wine, Beer and Spirits Summit)，匯集了眾多的啤酒、葡萄酒、蘋果酒和烈酒生產商，以及農戶、行業官員和旅遊業專家。其目的是找到方法來幫助紐約州繼續精簡行政手續，增大對當地產農產品的需求，及擴大行業相關的旅遊和經濟發展。此後，持續的增長和支援為飲料行業帶來了巨大成功。

參議員 Bill Larkin 說：「更出色的 Walden 社區非常高興迎來 Angry Orchard 新的創新蘋果酒屋。該專案將會為 Walden 和 Hudson Valley 吸引全國關注的目光。」

Orange 縣縣長 Steven M. Neuhaus 說：「Angry Orchard 是 Orange 縣一項出色的積極專案。它保留了我們社區中的一座美麗果園。Angry Orchard 與本地區不斷發展的農業市場堪稱絕配。難怪該專案一直受到該社區的熱情歡迎。」

Montgomery 鎮鎮長 Michael Hayes 說：「我們非常高興 Angry Orchard 來到 Montgomery 鎮，並進駐一座一直計畫被開發為住房的蘋果園。對於 Montgomery 鎮、Orange 縣和全州來說，這皆是錦上添花。」

Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Howard Zemsky 說：「從 Buffalo 到長島，隨著啤酒廠、葡萄酒廠、烈酒廠和蘋果酒廠的不斷增多，飲料行業正在快速增長並為紐約州創造就業。藉助品種豐富的蘋果和勞動力人才，紐約州是 Angry Orchard 開發新款烈性蘋果酒的絕佳地點。」

紐約州農業與市場部(Department of Agriculture and Markets)部長 Richard A. Ball 說：「我們非常高興幫助慶祝 Angry Orchard 研發中心和品嚐室的開業，這無疑強化了紐約州作為農業和精釀飲料產業領導者的地位。我們是國內第二大蘋果產地，種植的品種較任何其他州皆要多，為我們獨特的飲料生產商提供了良機。我們讚賞 Angry Orchard 與在該地區有著悠久蘋果種植歷史的 Crist 家族合作，並讚賞該公司致力於繼續產出該地區些許最優質的蘋果來促進其蘋果酒的多樣性和獨特性。」

州酒類管理局(State Liquor Authority)主席 Vincent Bradley 說：「從一開始，州長 Cuomo 便在整個州政府中逐漸灌注一種態度 – 透過與行業合作，我們能夠消除阻礙增長的法規與立法障礙，鼓勵大型製造商和新創業企業成立和擴大，從而營造一種更良好的營商環境。今日 Angry Orchard 蘋果酒屋和研發中心的開業便印證了該方法並為本州創造利益，因為又有一家主要生產商加入到紐約州不斷擴大的精釀蘋果酒釀造商行列，並正在創造就業和促進經濟發展。」

該果園將會於今秋的幾個週末對遊客開放，然後於春季再次開放。遊客可於 www.angryorchard.com/theorchard 瞭解詳情。所有年齡的人群皆可參加，但必須年滿 21 歲或更大方能品嚐樣酒。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418